



ТРАДЫЦЫЙНАЯ  
МАСТАЦКАЯ  
КУЛЬТУРА  
БЕЛАРУСАЎ

---

Гомельскае Палессе  
і Падняпроўе



# ТРАДЫЦЫЙНАЯ МАСТАЦКАЯ КУЛЬТУРА БЕЛАРУСАЎ

У шасці тамах



ТРАДЫЦЫЙНАЯ  
МАСТАЦКАЯ  
КУЛЬТУРА  
БЕЛАРУСАЎ

ТОМ 6

---

Гомельскае Палессе  
і Падняпроўе

У ДЗВЮХ КНІГАХ  
*кніга 2*

УДК [39(=161.3)+398.3+392](476.2)  
ББК 63.5(4Бел)  
Т65

Аўтары:  
А.М. Боганева, Т.В. Валодзіна, М.А. Козенка, В.А. Лабачэўская, І.Ю. Смірнова

Ідэя і агульнае рэдагаванне:  
Т.Б. Варфаламеева

Фота:  
А.У. Белавусаў, А.М. Боганева, Т.В. Валодзіна, М.А. Козенка, Т.І. Кухаронак, В.А. Лабачэўская,  
Г.Р. Рудніцкая, І.Ю. Смірнова

Рэцэнзенты:  
доктар філалагічных навук А.С. Ліс,  
доктар філалагічных навук А.У. Марозаў

Рэкамендавана да выдання навуковым саветам дзяржаўнай навуковай установы “Цэнтр даследаванняў беларускай культуры, мовы і літаратуры Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі”

Выпуск выдання ажыццёўлены па заказе і пры фінансавай падтрымцы Міністэрства інфармацыі Рэспублікі Беларусь

*Усе правы на дадзенае выданне абаронены. Узнаўленне ўсёй кнігі ці любой яе часткі не можа быць ажыццёўлена без дазволу выдавецтва*

**Традыцыйная** мастацкая культура беларусаў. У 6 т. Т. 6.  
Т65 Гомельскае Палессе і Падняпроўе. У 2 кн. Кн. 2 / А.М. Боганева [і інш.]; ідэя і агул. рэдагаванне Т.Б. Варфаламеевай. — Мінск : Выш. шк., 2013. — 1231 с. : каляр. іл. + 1 электрон.-апт. дыск (CD-Rom).  
ISBN 978-985-06-2269-3.

Шосты том, які завяршае серыю выданняў “Традыцыйная мастацкая культура беларусаў”, прысвечаны рэгіёну Гомельскага Палесся і Падняпроўя і прадстаўляе аўтэнтычныя формы народнай культуры на аснове матэрыялаў, зафіксаваных у комплексных фальклорна-этнаграфічных экспедыцыйных 2003—2007 гг. вядучымі даследчыкамі беларускай народнай культуры, у першую чаргу супрацоўнікамі дзяржаўнай навуковай установы “Цэнтр даследаванняў беларускай культуры, мовы і літаратуры Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі”.

У другую кнігу ўвайшлі матэрыялы, якія даюць уяўленне аб сучасным стане такіх асноўных відаў мясцовай традыцыйнай культуры, як танцавальны фальклор, народныя гульні, народная проза, малыя жанры фальклору, замовы, традыцыйнае адзенне, традыцыйныя народныя тэкстыль. Выданне ілюстравана фатаграфічнымі і нотнымі матэрыяламі, графічнымі малюнкамі. Электронны дадатак змяшчае ўзоры народнай прозы ў выкаванні носьбітаў традыцыі.

Для навукоўцаў-гуманітарыяў, выкладчыкаў і студэнтаў вышэйшых і сярэдніх навучальных устаноў, настаўнікаў, работнікаў культуры, кіраўнікоў прафесійных і аматарскіх мастацкіх калектываў, шырокага кола зацікаўленых беларускім традыцыйным мастацтвам.

УДК [39(=161.3)+398.3+392](476.2)  
ББК 63.5(4Бел)

ISBN 978-985-06-2269-3 (т. 6, кн. 2)  
ISBN 978-985-06-1562-6

© Выдавецтва “Вышэйшая школа”, 2013

## ЗМЕСТ

ТАНЦАВАЛЬНЫ ФАЛЬКЛОР. <i>М.А. Козенка</i> .....	5
<b>КАРАГОДЫ</b> .....	28
<b>ТАНЦЫ</b> .....	107
Танцы абрадавыя і прымеркаваныя да абрадаў .....	107
<b>Пазаабрадавыя танцы</b> .....	124
Гуртавыя танцы .....	124
<i>Парна-гуртавыя танцы</i> .....	124
<i>Сольна-гуртавыя танцы</i> .....	246
<i>Танцы з няцотнай колькасцю выканаўцаў</i> .....	254
Парныя танцы .....	266
<b>Танцы-гульні</b> .....	354
<b>СКОКІ</b> .....	366
Прыпеўкі да танцаў і скокаў .....	397
<b>НАРОДНЫЯ ГУЛЬНІ. <i>М.А. Козенка</i></b> .....	427
Гульні зімовага перыяду .....	430
Гульні вясенне-летняга перыяду .....	431
Вясельныя гульні і забавы .....	437
Гульні, якія выконваюцца ў любы час .....	442
<b>ЗВЕСТКІ ПРА ЗАПІСЫ КАРАГОДАЎ, ТАНЦАЎ, СКОКАЎ, ГУЛЬНЯЎ</b> .....	451
<b>НАРОДНАЯ ПРОЗА. <i>А.М. Боганева</i></b> .....	467
<b>КАЗКІ</b> .....	493
Казкі пра жывёл .....	493
Чарадзеійныя казкі .....	496
Навелістычныя казкі .....	515
Жаргоўныя казкі .....	523
Дакучныя казкі .....	525

<b>НАРОДНАЯ БІБЛІЯ</b> .....	526
<b>Стары заповіт</b> .....	526
Быццё .....	526
<i>Стварэнне свету, людзей</i> .....	526
<i>Грэхпадзенне</i> .....	527
<i>Выгнанне з раю</i> .....	537
<i>Каін і Абель</i> .....	538
<i>Вялікі потоп</i> .....	540
<i>Сыны Ноя</i> .....	546
<i>Вавілонская вежа</i> .....	547
<i>Пра Лота і яго жонку</i> .....	547
3-я кніга Царстваў .....	548
<i>Прамудры Саламон</i> .....	548
<i>Ілля-прарок</i> .....	548
<b>Свяшчэннае паданне</b> .....	550
<i>Зямное жыццё Божай Маці</i> .....	550
<b>Новы заповіт</b> .....	551
<b>ЛЕГЕНДЫ</b> .....	585
Этыялагічныя легенды .....	585
Духоўна-этычныя легенды .....	611
Легенды-былічкі (апавяданні пра цуды) .....	614
Легендарныя апавяданні .....	622
<b>ПАДАННІ</b> .....	628
<b>БЫЛІЧКІ</b> .....	639
Закладныя нябожчыкі .....	645
Нячыстая, невядомая сіла .....	649
Духі прыроды і гаспадаркі .....	658
<b>ВУСНЫЯ БЫТАВЫЯ РАСКАЗЫ</b> .....	696
Апавяданні – успаміны з уласнага жыцця .....	696
Сямейныя гісторыі. Выпадкі з жыцця вёскі .....	703
Апавяданні-фабулаты .....	708
Псеўдабылічкі .....	709
<b>ВУСНЫ НАРОДНЫ ДЫСКУРС. ВЫКАЗВАННІ СВЕТАПОГЛЯДУ</b> .....	710
Праваслаўная вера .....	710
Пра аброкі .....	712
Грахі і дабрадзеі .....	714

Сямейны ўклад . . . . .	716
Пра дрэнную і добрую смерць . . . . .	717
Мінулае-сучаснае . . . . .	718
Самавызначэнне . . . . .	720
Этнаканфесійныя ўзаемаадносіны . . . . .	723
Шлюб, сям'я . . . . .	723
Аказіянальныя абрады . . . . .	724
Пра нячыстую сілу . . . . .	725
Абарона ад нячыстай сілы, чараўнікоў . . . . .	726
<b>ДУХІ ПРЫРОДЫ І ГАСПАДАРКІ . . . . .</b>	<b>727</b>
Дамавік . . . . .	727
Русалкі . . . . .	732
Лесавікі . . . . .	740
Павер'і пра дабрахожых з Гомельска-Бранскага памежжа (Краснагорскі, Навазыбкаўскі раёны Бранскай вобласці) . . . . .	742
Іншыя духі . . . . .	745
Пра папараць-кветку . . . . .	750
Золата, скарбы . . . . .	751
Чараўнікі, ведзьмы, знахары, лячэнне . . . . .	752
З'явы прыроды, стыхіі . . . . .	755
Дрэвы, лес, зёлкі . . . . .	759
Жывёлы, птушкі, казуркі . . . . .	761
Астранімія . . . . .	767
<b>МАЛЫЯ ЖАНРЫ ФАЛЬКЛОРУ. Т.В. Валодзіна . . . . .</b>	<b>777</b>
<b>МАЛЫЯ ЖАНРЫ ФАЛЬКЛОРУ . . . . .</b>	<b>781</b>
Прыказкі і прымаўкі . . . . .	781
Параўнанні . . . . .	787
Праклёны . . . . .	788
Адклёны . . . . .	789
Загадкі . . . . .	789
Формулы народнага этыкету . . . . .	792
Гукаперайманні . . . . .	792
<b>ПРЫГАВОРЫ . . . . .</b>	<b>793</b>
Заклічкі . . . . .	796
Прыгаворы і замовы перад дарогай . . . . .	799

Ад пажару .....	803
Ад хмары .....	804
На суд .....	804
Малітвачкі на сон .....	805
<b>СНЫ</b> .....	810
Прарочыя сны .....	810
Сны, у якіх чалавек меў кантакт з памерлымі .....	819
Абміранні. Сны, у якіх чалавек падарожнічаў па тым свеце .....	823
Сны – сустрэчы з сакральнымі персанажамі .....	826
Закладанне на сон .....	832
<b>ЗАМОВЫ. Т.В. Валодзіна</b> .....	841
<b>ЗАМОВЫ</b> .....	851
<b>ЛЕКАВЫЯ ЗАМОВЫ</b> .....	857
<b>ЖЫВЁЛАГАДОЎЧЫЯ ЗАМОВЫ</b> .....	965
<b>НАРОДНАЯ ВЕТЭРЫНАРЫЯ</b> .....	972
<b>ЗАМОВЫ З РУКАПІСНЫХ СШЫТКАЎ</b> .....	984
<b>ТРАДЫЦЫЙНАЕ АДЗЕННЕ. І.Ю. Смірнова</b> .....	1002
<b>ХАТНІ ВЫРАБ ТКАНІН ДЛЯ АДЗЕННЯ</b> .....	1009
<b>ТРАДЫЦЫЙНЫЯ СТРОІ УСХОДНЯГА ПАЛЕССЯ</b> .....	1020
Калінкавіцкі строй .....	1020
Турава-мазырскі строй .....	1033
Ельска-нараўлянскі строй .....	1044
<b>ТРАДЫЦЫЙНЫЯ СТРОІ ГОМЕЛЬСКАГА ПАДНЯПРОЎЯ</b> .....	1056
Брагінскі строй .....	1056
Буда-кашалёўскі строй .....	1061
Чачэрскі строй .....	1072
Неглюбскі строй .....	1080
<b>ФУНКЦЫЯНАВАННЕ АДЗЕННЯ Ў ПОБЫЦЕ І АБРАДАХ</b> .....	1092
<b>ТРАДЫЦЫЙНЫ НАРОДНЫ ТЭКСТЫЛЬ. В.А. Лабачэўская</b> .....	1115
<b>РУЧНІКІ</b> .....	1129
Лакальная разнастайнасць варыянтаў ручнікоў .....	1131



---

Ручнікі ў інтэр’еры .....	1149
Ручнікі і тканіны ў абрадах .....	1154
<b>ПОСЦІЛКІ .....</b>	<b>1161</b>
<b>ВЫШЫЎКА .....</b>	<b>1168</b>
<b>РЫТУАЛЬНЫЯ ТКАНІНЫ. АБЫДЗЁННЫ І АБРОЧНЫ РЫТУАЛЫ НА ГОМЕЛЬШЧЫНЕ .....</b>	<b>1182</b>
Пры засусе .....	1190
Хваробы людзей, эпідэміі .....	1200
Пры эпізаотыях – падзяжы хатняй жывёлы .....	1200
У якасці прэвентыўнай меры .....	1204
Абročныя штогадовыя ўзнаўленні абыдзённага рытуалу .....	1205
Розныя прычыны .....	1207
Другая сусветная вайна .....	1210

Навуковае выданне

**Боганева** Алена Міхайлаўна  
**Валодзіна** Таццяна Васільеўна  
**Козенка** Мікалай Аляксеевіч і інш.

ТРАДЫЦЫЙНАЯ МАСТАЦКАЯ КУЛЬТУРА БЕЛАРУСАЎ

У шасці тамах

Том 6

ГОМЕЛЬСКАЕ ПАЛЕССЕ І ПАДНЯПРОЎЕ

У дзвюх кнігах

Кніга 2

Рэдактар *Л.М. Макейчык*  
Мастацкі рэдактар *Т.В. Шабунька*  
Мастакі *В.Д. Куваева, Н.А. Сухая*  
Тэхнічны рэдактар *І.У. Вайцэховіч*  
Карэктары *В.І. Аверкіна, Н.Г. Баранова, А.І. Галдзянкова, Т.К. Хваль, А.З. Ліпень*  
Камп'ютэрная вёрстка *А.М. Бабянковай, І.У. Вайцэховіч, Ю.М. Трусевіч*  
Рэдагаванне нотнага матэрыялу *А.У. Рашчынскага*  
Набор нот *Т.С. Васільевай*

Падпісана ў друк 18.06.2013. Фармат 70×100/16. Папера афсетная.

Гарнітура «Newton». Афсетны друк. Ум. друк. арк. 100,1.

Ул.-выд. арк. 75,0. Тыраж 800 экз. Заказ 244.

Рэспубліканскае ўнітарнае прадпрыемства «Выдавецтва “Вышэйшая школа”».

ЛІ № 02330/0494062 ад 03.02.2009.

Пр. Пераможцаў, 11, 220048, Мінск.

<http://vshph.com> e-mail: [market@vshph.com](mailto:market@vshph.com)

Адкрытае акцыянернае таварыства “Паліграфкамбінат імя Я. Коласа”.

ЛП № 02330/0150496 ад 11.03.2009.

Вул. Каржанеўскага, 20, 220024, Мінск.